

2018 Legislative Council By-election Summary on Free Postage for Election Mail

Date of By-election: 11 March 2018

1. Conditions for Free Postage for Election Mail

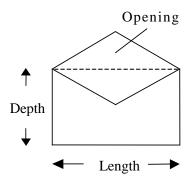
- (i) A list of candidate for a Geographical Constituency or a candidate for a Functional Constituency who is validly nominated is permitted to post **one** letter to each elector of the constituency for which the list / or the candidate is nominated free of postage.
- (ii) Specifically, the mail must:
 - (a) be posted in Hong Kong;
 - (b) contain materials relating only to the candidature of the candidate or candidate on the list, and in the case of joint election mail, also contain materials relating only to the candidature of the other list(s) of candidate set out in the "Notice of Posting of Election Mail", at this by-election;
 - (c) not exceed 50 grams in weight; and
 - (d) be not larger than 175 mm x 245 mm and not smaller than 90 mm x 140 mm in size.
- (iii) As a general requirement, a candidate should publish election advertisements in accordance with all applicable laws and the "Guidelines on Election-related Activities in respect of the Legislative Council Election". Hence, election mail sent by a candidate through free postage should not contain any unlawful content.
- (iv) If the name, logo or pictorial representation of a person or an organisation, as the case may be, is included in the election mail, and the publication is in such a way as to imply or to be likely to cause electors to believe that the candidate(s) has/have the support of the person or organisation concerned, the candidate(s) should ensure that **prior written consent** has been obtained from the person or organisation concerned.
- (v) The Electoral Affairs Commission and the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (including Hongkong Post and the Registration and Electoral Office) shall not be responsible to the candidate(s) or any third party for the election mail, including but not limited to any liabilities arising from any errors in, omissions from, false or misleading statements in the contents of the election mail. The candidate(s) posting the election mail shall be responsible for the election mail and its contents, and shall indemnify and keep indemnified the Electoral Affairs Commission and the Government against all liabilities, costs, expenses, actions, proceedings, claims, demands, losses and damages arising out of or in connection with the election mail and its contents.

2. Make-up/Addressing for Free Postage for Election Mail

- (i) The letter may take the form of envelope, lettergramme, card or folder. Items in roll form or enclosed in plastic wrappers **will not be accepted**. Cards and folders must be made of ordinary cardboard or paper not less than 0.25 mm thick, and must be rectangular in shape.
- (ii) When a wrapper is used, it must extend over the full length of the item which it encloses. Envelopes must not be fastened with staples or with paper fasteners with sharp edges or points, but they may be closed by means of an adhesive flap or tape.

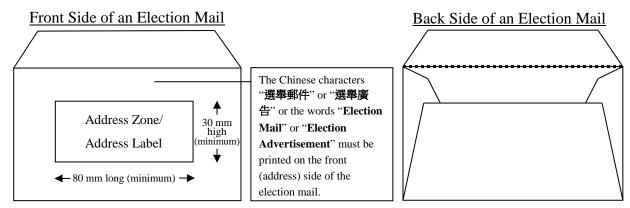
- (iii) Envelopes, folders or lettergrammes having an opening large enough to entrap smaller letters are prohibited. **Unsealed mail** item contained in envelopes with ordinary tuck-in flaps may be used up to the following size limits (section 6.3 of the Post Office Guide):
 - (a) Not over 90 mm in depth opening not over 150 mm in length;
 - (b) Not over 100 mm in depth opening not over 140 mm in length;
 - (c) Over 100 mm in depth opening not over 115 mm in length.

If it is necessary for a larger envelope to be used, sender should adopt a pattern having a special kind of flap which can be so adjusted as not to leave a large opening or the packet can be fastened with string which can be easily untied. If metal paper fasteners are used, they must be covered with tape or other protective material to obviate risk of injury to the hands of Hongkong Post staff. Paper clips or staples must not be used.



- (iv) Folders, for example, of A4 size, with openings must be closed by means of adhesive flap or tape to avoid entrapping smaller letters. All open edges must not be longer than 90 mm in width. Otherwise, adhesive tapes should be applied to the midpoints of the open edges to reduce the width. For details, please refer to the illustration in Appendix I.
- (v) The front (address) side of the envelope or the address side of the folder (unenveloped mail) must be as follows:
 - (a) Printed with the Chinese characters "選舉郵件" or "選舉廣告" or words "Election Mail" or "Election Advertisement";
 - (b) An address zone of at least 80 mm long and 30 mm high preferably at the right-hand half or at the centre of the front (address) side for the address of elector(s), should be reserved exclusively for the address;
 - (c) If an adhesive label is used, it should not be less than 80 mm long and 30 mm high. The address label should only contain the name and address of elector(s) and be affixed to the address zone. The whole address zone and address label should be free of advertisement and should appear on the front side of the mail;
 - (d) The address zone and address label should be in white background colour while the characters of the postal address should be in black. Each English character should not be less than 2.5 mm in height and 2 mm in width. Each Chinese character should not be less than 3 mm in height and 3 mm in width. The font size and type style should be the same for all the address lines. There should be a uniform line spacing of not less than 1.5 mm and the lines should not be overlapped; and
 - (e) Please note that only one address of elector(s) should be shown on the postage-free election mail. No postage-free election mail bearing an address outside Hong Kong will be accepted.

The layout of the election mail is as follows:



(vi) The full postal address should be typed or legibly written on the front of the envelope in four rows as follows:

Address in English	Address in Chinese
Name of addressee(s)	收件人姓名
Floor and flat number and name of building	地區名稱
Street number, name of street	街道名稱、門牌編號
Name of district	樓宇名稱、座數及層數

or

- (vii) Election mail must bear printing details in Chinese or English, which include the name and address of the printer together with the date of printing and the number of copies printed. It applies to all materials reproduced by any method of multiplying copies (e.g. printing machines, duplicators or photocopiers). Suggested formats are listed as follows:
 - (a) Printed by ABC Printing Works XX XZY Street, HK on (date) in (number) copies

- (b) Printed by own office machine XX XZY Street, HK on (date) in (number) copies
- (viii) Before the publication of the notice of valid nomination(s) in the Gazette, a list of candidate or a candidate wishing to exercise his/her right to free postage of election mail will be required to furnish the Postmaster General with a security (full postage of the items posted) for the payment of postage in the event that his/her name is not subsequently shown in the above-mentioned notice of valid nomination(s). In the case of joint election mail, a list of candidate for a Geographical Constituency whose letter contains information on any other list(s) of candidate is liable for payment of postage for all the letters if the name(s) of any of the other candidate(s) is/are not subsequently shown in the notice of valid nomination(s). In this situation, the security payment made by the candidate who posts the joint election mail will not be regarded as the letter sent free of postage of the list of candidate. The remaining list(s) of candidate who is/are validly nominated is/are still entitled to exercise his/her/their right to free postage of election mail.

3. Posting Arrangements

- (i) Candidates are advised to post their postage-free election mail on or before 28 February 2018 (Wednesday). Please note that since Hongkong Post needs to handle a large volume of mail within this short period of time, mail posted after the above deadline will likely fail to reach the addressees before the polling day.
- (ii) Candidates should apply to Hongkong Post for written approval of specimen(s) of their election mail for free postage. Before deciding on the contents of the election mail, candidates should study the requirements governing free postage for election mail carefully. If in doubt, candidates should seek advice from Hongkong Post relating to postal requirements and the Registration and Electoral Office on other aspects before printing. Candidates should submit the specimen(s) of their election mail to Hongkong Post for approval as early as possible before mass production of their election mails so as to allow sufficient time for revising the specimen(s), if necessary.
- (iii) At least two clear working days' notice (excluding Saturday, Sunday and public holiday) must be given to the Manager (Retail Business) of the relevant place as set out in the "List of Post Offices/Delivery Offices for Election Mail" (Appendix II) before the postings are made. Candidates should submit three unsealed specimens of their election mail, together with a "Notice of Posting of Election Mail" in duplicate, for written approval. (For example, if the candidate wishes to post his/her mail on 28 February 2018 (Wednesday), the specimens should be submitted on or before 23 February 2018 (Friday).) As a large number of specimens of election mail may have to be processed at the same time, there is no guarantee that the specimens of election mails will necessarily be approved in two working days immediately after their submission. The applicable forms for different constituencies are shown in the table below:

Constituency	Form No.
Geographical Constituencies	[REO/C/17(GC)/2018LC(By-E)(SDF)]
Architectural, Surveying, Planning and Landscape Functional Constituency	[REO/C/17(FC)/2018LC(By-E)(SDF)]

- (iv) If the specimens of an election mail submitted by a candidate contain any content in a language other than Chinese and English, the candidate must enclose the Chinese or English translation of such content with the "Notice of Posting of Election Mail" in order to ensure it complies with the requirements in para. 1(ii)(b) and (iii) above.
- (v) The election mail should be made up in bundles of 50 or 100 each for easy counting. All election mail must be stacked on the same side and arranged in the same order as the address labels/address lists (e.g. by building name or block number) provided by the Registration and Electoral Office. To facilitate handling of huge volume of mail within a tight time schedule, candidates of geographical constituencies must sort the election mail according to the District Council Constituency Areas as specified in Appendix III when making postings.
- (vi) When handing in the specimens of election mail, candidates must select one of the posting offices (post offices/delivery offices) as set out in the "List of Post Offices/Delivery Offices for Election Mail" (Appendix II) where they intend to post their mail. With each mail post at the designated post office/delivery office, the candidate or his/her election agent must present a signed "Declaration for Posting of Election Mail" **in duplicate**. The applicable forms for different constituencies are shown in the table below:

Constituency	Form No.
Geographical Constituencies	[REO/C/18(GC)/2018LC(By-E)(SF)]
Architectural, Surveying, Planning and Landscape Functional Constituency	[REO/C/18(FC)/2018LC(By-E)(SF)]

If a candidate posts the mail in more than one batch, the same declaration form must be presented at the same post office/delivery office on each occasion.

- (vii) When posting the mail, candidates should provide the manager(s) of the designated post offices/delivery offices with a copy of the election mail for record purpose.
- (viii) Please note that under section 101A(3)(a) & (b) of the Electoral Affairs Commission (Electoral Procedure) (Legislative Council) Regulation (Cap. 541D), a candidate or a list of candidate sending postage-free mail to electors in bulk is liable for payment of postage for all the items in that bulk if any item in the bulk does not meet the requirements stated in para. 1(ii) above or if the declaration mentioned in para. 3(vi) is false in any particular.
- 4. For general enquiries concerning the posting of election mails, please contact officers concerned as listed in Appendix II.

If the opening exceeds

Methods of Folding of Election Mail

郵寄選舉郵件應採用的摺疊方法(1)

Figure 1 : Folder of A4 (296mm) size 圖示一 : 對摺的A4 (296毫米) 尺寸紙張

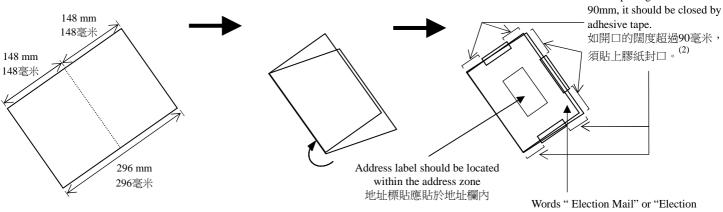


Figure 2: Folder of A4 (296mm) size with 2 folds 圖示二: 兩摺的A4 (296毫米) 尺寸紙張

Words "Election Mail" or "Election Advertisement" or the Chinese characters "選舉郵件" or "選舉廣告" should be printed on the address side 須在宣傳單張貼上地址的一面印上 "選舉郵件" 或 "選舉廣告" 或英 文字樣"Election Mail"或"Election

it should be closed by adhesive tape. 如開口的闊度超過90毫米,

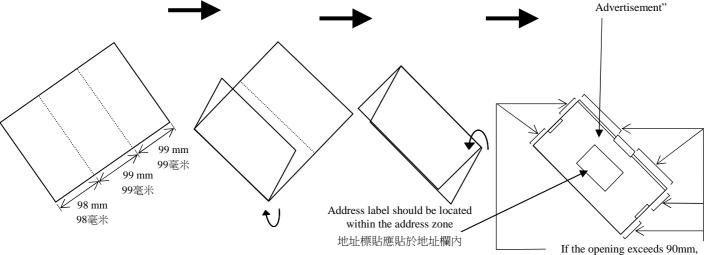
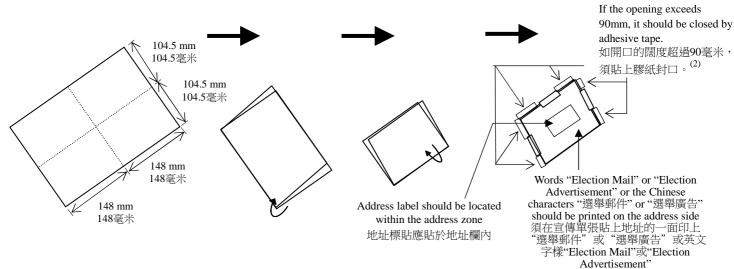


Figure 3: Folder of A4 (296mm) size with 2 folds 圖示三:兩摺的A4 (296毫米)尺寸紙張



Methods of Folding of Election Mail

郵寄選舉郵件應採用的摺疊方法(1)

Figure 4A&4B: Folder of A4 (296mm) size sealed with address label

圖示四A及四B:以地址標貼封口的A4(296毫米)尺寸紙張

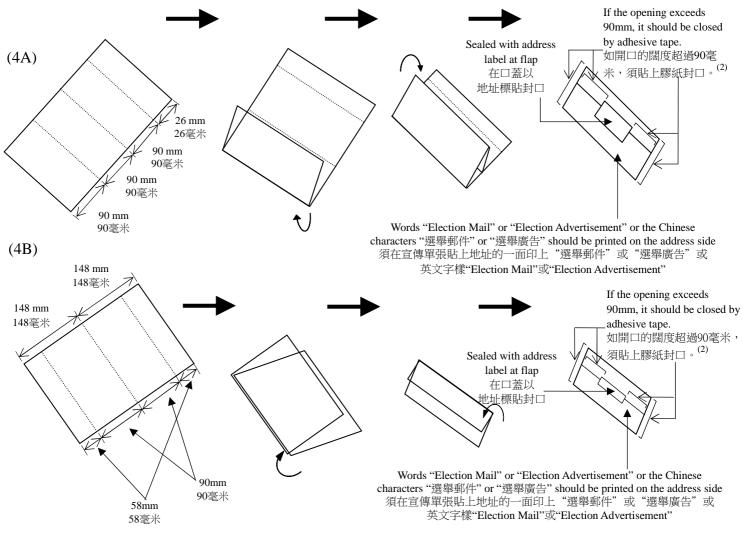
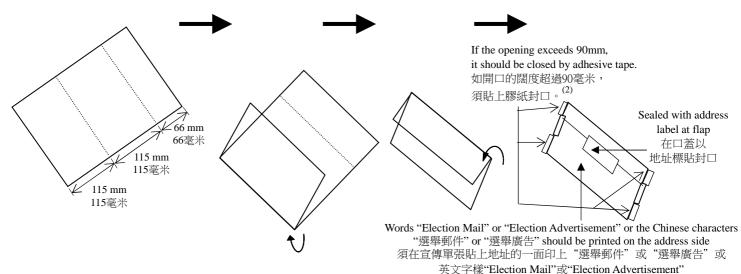


Figure 5 : Folder of A4 (296mm) size sealed with address label

圖示五: 以地址標貼封口的A4(296毫米)尺寸紙張



- (1) 無論以任何方法摺疊,所有超過90毫米的開口,必須以膠紙封口。
 For any methods of folding, all openings exceeding 90 mm should be closed by adhesive tape.
- For any methods of folding, all openings exceeding 90 mm should be closed by adhesive tape.

 (2) 無論郵件的開口是否已經封口,所有開口部份不得超過90毫米,否則須以膠紙封口。

2018 年立法會補選 2018 Legislative Council By-election

投寄選舉郵件郵政局/派遞局一覽表 List of Post Offices / Delivery Offices for Election Mail

1. 候選人應於辦公時間(星期六、星期日及公眾假期除外)到以下**一間**香港郵政辦事處提交選舉郵件樣本:

Candidates should submit their specimens of election mail at **one** of the following Hongkong Post offices during office hours (excluding Saturday, Sunday and public holiday):

負責人	地址	辦公時間	電話	傳真
Responsible Officer	Address	Office Hours	Telephone	Fax
經理(門市業務/港島西)	中環康樂廣場2號郵政總局1樓	9am – 5pm	2921 2417	2501 5930
Manager	1/F, General Post Office,			
(Retail Business /Hong	2 Connaught Place, Central			
Kong West)				
經理(門市業務/九龍東)	九龍灣宏展街1號中央郵件中心地下	9am – 5pm	2908 0372	2868 1442
Manager	G/F, Central Mail Centre,			
(Retail Business /Kowloon	1 Wang Chin Street, Kowloon Bay			
East)				
經理(門市業務/新界西)	荃灣西樓角路 38 號荃灣政府合署 10 樓	9am – 5pm	2417 6489	2417 6488
Manager	10/F, Tsuen Wan Government Offices,			
(Retail Business/New	38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan			
Territories West)				
經理(門市業務/新界東)	沙田上禾輋路1號沙田政府合署1樓	9am – 5pm	2417 6465	2417 6488
Manager	1/F, Sha Tin Government Offices,			
(Retail Business/New	1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin			
Territories East)				

- 2. 在遞交選舉郵件樣本時,候選人須選定在下列**一間**香港郵政的投寄局(郵政局/派遞局)投寄:
 When handing in the specimens of election mail, candidates must select **one** of the following posting offices (Post Office/Delivery Office) of Hongkong Post where they intend to post their mail:
 - 投寄時間:由提名期開始(即 2018 年 1 月 16 日開始)的辦公時間(星期日及公眾假期除外)
 Posting period: During office hours starting from Nomination Period (i.e. Starting from 16 January 2018)
 (excluding Sunday and public holiday)
 - 請於香港郵政網頁(<u>www.hongkongpost.hk</u>)查閱各郵政局的辦公時間。 Please refer to Hongkong Post website (<u>www.hongkongpost.hk</u>) for the office hours of post offices.

郵政局/派遞局	地址	電話
Post Office/Delivery Office	Address	Telephone
	郵件處理中心 Mail Processing Centre	
中央郵件中心大量郵件投寄櫃位	九龍灣宏展街 1 號中央郵件中心地下	2908 0025
Bulk Mail Acceptance Counter of	大量郵件投寄櫃位	
Central Mail Centre	Bulk Mail Acceptance Counter,	
	G/F, Central Mail Centre,	
	1 Wang Chin Street, Kowloon Bay	
	香港區 Hong Kong	
香港仔郵政局	香港仔大道 171 號金豐大廈地下	2555 9307
Aberdeen Post Office	G/F, Kam Fung Building,	
	171 Aberdeen Main Road, Aberdeen	
東區派遞局	西灣河太安街 29 號東區法院 1 樓	2886 6577
Eastern Delivery Office	1/F, Eastern Law Courts Building,	2886 6587
	29 Tai On Street, Sai Wan Ho	2886 6576
郵政總局	中環康樂廣場 2 號	2921 2332
General Post Office	2 Connaught Place, Central	2921 2337
西營盤郵政局	西營盤薄扶林道 27 號	2546 2396
Sai Ying Pun Post Office	27 Pok Fu Lam Road, Sai Ying Pun	
華富郵政局	薄扶林華富(一)邨華珍樓地下 423 至 424 室	2551 2014
Wah Fu Post Office	423-424 Wah Chun House, Wah Fu (1) Estate,	
	Pok Fu Lam	
灣仔郵政局	灣仔皇后大道東 197 至 213 號胡忠大廈 2 樓	2574 5478
Wan Chai Post Office	2/F, Wu Chung House, 197-213 Queen's Road East,	2147 0649
	Wan Chai	

	九龍區 Kowloon	
長沙灣派遞局 Cheung Sha Wan Delivery Office	長沙灣青山道 688 號嘉名工廠大廈地下 G/F, Ka Ming Court, 688 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan	2741 3911
九龍中央郵政局 Kowloon Central Post Office	油麻地彌敦道 405 號九龍政府合署地下 G/F, Kowloon Government Offices, 405 Nathan Road, Yau Ma Tei	2928 6246 2928 6247
九龍城派遞局 Kowloon City Delivery Office	九龍城土瓜灣道 82 號至 84 號環凱廣場地下及 1 樓 G/F & 1/F, Brill Plaza, 82-84 Tokwawan Road, Kowloon City	2954 9983 2364 5045
尖沙咀郵政局 Tsim Sha Tsui Post Office	尖沙咀中間道 10 號國際電信大廈地下及 1 樓 G/F & 1/F, Hermes House,10 Middle Road, Tsim Sha Tsui	2722 5927
	新界區 New Territories	
馬鞍山郵政局 Ma On Shan Post Office	馬鞍山鞍祿街 18 號新港城第四期地下 2 號 Unit 2, G/F, Sunshine City, Phase 4, 18 On Luk Street, Ma On Shan	2630 5026
西貢郵政局 Sai Kung Post Office	那政局 西貢親民街 34 號西貢政府合署地下	
沙田中央郵政局 Sha Tin Central Post Office	郵政局 沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 1 樓	
石湖墟派遞局 Shek Wu Hui Delivery Office	上水彩園路 9 號深港中心 1 樓 1-3 及 13-15 號舖 Unit 1-3 & 13-15, 1/F., Hi-Tech Centre, 9 Choi Yuen Road, Sheung Shui	3124 0760 3124 0796
大埔郵政局 Tai Po Post Office	邓政局 大埔汀角路 1 號大埔政府合署地下	
荃灣郵政局 Tsuen Wan Post Office	荃灣西樓角路 38 號荃灣政府合署 1 樓 1/F, Tsuen Wan Government Offices, 38 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan	2417 6455
將軍澳郵政局 Tseung Kwan O Post Office	將軍澳明德邨明德商場地下 14C 號鋪 Shop 14C, G/F, Ming Tak Shopping Centre, Ming Tak Estate, Tseung Kwan O	2704 9379

2018 年立法會補選 — 區議會選區名單 2018 Legislative Council By-election – List of District Council Constituency Areas

地區編號及名稱 District Code & Name	區議會選區代號 District Council Constituency Area Code	區議會選區名稱	Name of District Council Constituency Area
	A01	中環	Chung Wan
	A02	半山東	Mid Levels East
	A03	衛城	Castle Road
	A04	山頂	Peak
	A05	大學	University
[A]	A06	堅摩	Kennedy Town & Mount Davis
中西區	A07	觀龍	Kwun Lung
	A08	西環	Sai Wan
Central and	A09	寶翠	Belcher
Western District	A10	石塘咀	Shek Tong Tsui
	A11	西營盤	Sai Ying Pun
	A12	上環	Sheung Wan
	A13	東華	Tung Wah
	A14	正街	Centre Street
	A15	水街	Water Street
	B01	軒尼詩	Hennessy
	B02	愛群	Oi Kwan
	B03	鵝頸	Canal Road
	B04	維園	Victoria Park
	B05	天后	Tin Hau
[B]	B06	銅鑼灣	Causeway Bay
灣仔	B07	大坑	Tai Hang
Wan Chai	B08	渣甸山	Jardine's Lookout
	B09	樂活	Broadwood
	B10	跑馬地	Happy Valley
	B11	司徒拔道	Stubbs Road
	B12	修頓	Southorn
	B13	大佛口	Tai Fat Hau
	C01	太古城西	Tai Koo Shing West
	C02	太古城東	Tai Koo Shing East
	C03	鯉景灣	Lei King Wan
[C]	C04	愛秩序灣	Aldrich Bay
東區	C05	筲箕灣	Shaukeiwan
Eastern District	C06	阿公岩	A Kung Ngam
	C07	杏花邨	Heng Fa Chuen
	C08	翠灣	Tsui Wan
	C09	欣藍	Yan Lam

地區編號及名稱 District Code & Name	區議會選區代號 District Council Constituency Area Code	區議會選區名稱	Name of District Council Constituency Area
	C10	小西灣	Siu Sai Wan
	C11	景怡	King Yee
	C12	環翠	Wan Tsui
	C13	非 现	Fei Tsui
	C14	柏架山	Mount Parker
	C15	寶馬山	Braemar Hill
	C16	炮台山	Fortress Hill
	C17	城市花園	City Garden
	C18	和富	Provident
	C19	堡壘	Fort Street
	C20	錦屏	Kam Ping
[C]	C21	丹拿	Tanner
東區	C22	健康村	Healthy Village
	C23	鰂魚涌	Quarry Bay
Eastern District	C24	南豐	Nam Fung
	C25	康怡	Kornhill
	C26	康山	Kornhill Garden
	C27	興東	Hing Tung
	C28	西灣河	Sai Wan Ho
	C29	下耀東	Lower Yiu Tung
	C30	上耀東	Upper Yiu Tung
	C31	興民	Hing Man
	C32	樂康	Lok Hong
	C33	翠德	Tsui Tak
	C34	漁灣	Yue Wan
	C35	佳曉	Kai Hiu
	D01	香港仔	Aberdeen
	D02	鴨脷洲邨	Ap Lei Chau Estate
	D03	鴨脷洲北	Ap Lei Chau North
	D04	利東一	Lei Tung I
	D05	利東二	Lei Tung II
	D06	海怡東	South Horizons East
	D07	海怡西	South Horizons West
[D]	D08	華貴	Wah Kwai
南區	D09	華富南	Wah Fu South
Southern District	D10	華富北	Wah Fu North
	D11	薄扶林	Pokfulam
	D12	置富	Chi Fu
	D13	田灣	Tin Wan
	D14	石漁	Shek Yue
	D15	黄竹坑	Wong Chuk Hang
	D16	海灣	Bays Area
	D17	赤柱及石澳	Stanley & Shek O

地區編號及名稱 District Code & Name	區議會選區代號 District Council Constituency Area Code	區議會選區名稱	Name of District Council Constituency Area
	E01	尖沙咀西	Tsim Sha Tsui West
	E02	佐敦南	Jordan South
	E03	佐敦西	Jordan West
	E04	油麻地南	Yau Ma Tei South
	E05	富榮	Charming
	E06	旺角西	Mong Kok West
	E07	富柏	Fu Pak
	E08	奧運	Olympic
[E]	E09	櫻桃	Cherry
油尖旺	E10	大角咀南	Tai Kok Tsui South
Yau Tsim Mong	E11	大角咀北	Tai Kok Tsui North
	E12	大南	Tai Nan
	E13	旺角北	Mong Kok North
	E14	旺角東	Mong Kok East
	E15	 旺角南	Mong Kok South
	E16	油麻地北	Yau Ma Tei North
	E17	尖東及京士柏	East Tsim Sha Tsui & King's Park
	E18	尖沙咀中	Tsim Sha Tsui Central
	E19	佐敦北	Jordan North
	F01	寶麗	Po Lai
	F02	長沙灣	Cheung Sha Wan
	F03	南昌北	Nam Cheong North
	F04	石硤尾	Shek Kip Mei
	F05	南昌東	Nam Cheong East
	F06	南昌南	Nam Cheong South
	F07	南昌中	Nam Cheong Central
	F08	南昌西	Nam Cheong West
	F09	富昌	Fu Cheong
	F10	麗閣	Lai Kok
[F]	F11	幸福	Fortune
深水埗	F12	荔枝角南	Lai Chi Kok South
Sham Shui Po	F13	美孚南	Mei Foo South
Sham Shai i o	F14	美孚中	Mei Foo Central
	F15	美孚北	Mei Foo North
	F16	荔枝角中	Lai Chi Kok Central
	F17	荔枝角北	Lai Chi Kok North
	F18	元州及蘇屋	Un Chau & So Uk
	F19	李鄭屋	Lei Cheng Uk
	F20	下白田	Ha Pak Tin
	F21	又一村	Yau Yat Tsuen
	F22	南山、大坑東及大坑 西	Nam Shan, Tai Hang Tung & Tai Hang Sai
	F23	龍坪及上白田	Lung Ping & Sheung Pak Tin

地區編號及名稱 District Code & Name	區議會選區代號 District Council Constituency Area Code	區議會選區名稱	Name of District Council Constituency Area
	G01	馬頭圍	Ma Tau Wai
	G02	馬坑涌	Ma Hang Chung
	G03	馬頭角	Ma Tau Kok
	G04	樂民	Lok Man
	G05	常樂	Sheung Lok
	G06	何文田	Ho Man Tin
	G07	嘉道理	Kadoorie
	G08	太子	Prince
	G09	九龍塘	Kowloon Tong
	G10	龍城	Lung Shing
[G]	G11	宋皇臺	Sung Wong Toi
九龍城	G12	啟德北	Kai Tak North
Kowloon City	G13	啟德南	Kai Tak South
Kowloon City	G14	海心	Hoi Sham
	G15	土瓜灣北	To Kwa Wan North
	G16	土瓜灣南	To Kwa Wan South
	G17	鶴園海逸	Hok Yuen Laguna Verde
	G18	黄埔東	Whampoa East
	G19	黄埔西	Whampoa West
	G20	紅磡灣	Hung Hom Bay
	G21	紅磡	Hung Hom
	G22	家維	Ka Wai
	G23	愛民	Oi Man
	G24	愛俊	Oi Chun
	N01	聯和墟	LUEN WO HUI
	N02	粉嶺市	FANLING TOWN
	N03	祥華	CHEUNG WAH
	N04	華都	WAH DO
	N05	華明	WAH MING
	N06	欣盛	YAN SHING
	N07	盛福	SHING FUK
0.7	N08	粉嶺南	FANLING SOUTH
[N]	N09	清河	CHING HO
北區	N10	御太	YU TAI
North District	N11	上水鄉郊	SHEUNG SHUI RURAL
	N12	彩園	CHOI YUEN
	N13	石湖墟	SHEK WU HUI
	N14	天平西	TIN PING WEST
	N15	鳳翠	FUNG TSUI
	N16	沙打	SHA TA
	N17	天平東	TIN PING EAST
	N18	皇后山	QUEEN'S HILL
	1110	主川山	AODEMO HILL

地區編號及名稱 District Code & Name	區議會選區代號 District Council Constituency Area Code	區議會選區名稱	Name of District Council Constituency Area
	P01	大埔墟	TAI PO HUI
	P02	大埔中	TAI PO CENTRAL
	P03	頌汀	CHUNG TING
	P04	大元	TAI YUEN
	P05	富亨	FU HENG
	P06	怡富	YEE FU
	P07	富明新	FU MING SUN
	P08	廣福及寶湖	KWONG FUK & PLOVER COVE
[P]	P09	宏福	WANG FUK
大埔	P10	大埔滘	TAI PO KAU
Tai Po	P11	運頭塘	WAN TAU TONG
	P12	新富	SAN FU
	P13	林村谷	LAM TSUEN VALLEY
	P14	寶雅	PO NGA
	P15	太和	TAI WO
	P16	舊墟及太湖	OLD MARKET & SERENITY
	P17	康樂園	HONG LOK YUEN
	P18	船灣	SHUEN WAN
	P19	西貢北	SAI KUNG NORTH
	Q01	西貢市中心	SAI KUNG CENTRAL
	Q02	白沙灣	PAK SHA WAN
	Q03	西貢離島	SAI KUNG ISLANDS
	Q04	坑口東	HANG HAU EAST
	Q05	坑口西	HANG HAU WEST
	Q06	寶怡	PO YEE
	Q07	維景	WAI KING
	Q08	都善	DO SHIN
	Q09	健明	KIN MING
	Q10	彩健	CHOI KIN
[Q]	Q11	澳唐	O TONG
西貢	Q12	富君	FU KWAN
Sai Kung	Q13	軍寶	KWAN PO
	Q14	南安	NAM ON
	Q15	康景	HONG KING
	Q16	翠林	TSUI LAM
	Q17	寶林	PO LAM
	Q18	欣英	YAN YING
	Q19	運亨	WAN HANG
	Q20	景林	KING LAM
	Q21	厚德	HAU TAK
	Q22	富藍	FU NAM
	Q23	德明	TAK MING

地區編號及名稱 District Code & Name	區議會選區代號 District Council Constituency Area Code	區議會選區名稱	Name of District Council Constituency Area
[Q]	Q24	尚德	SHEUNG TAK
西貢	Q25	廣明	KWONG MING
	Q26	環保北	WAN PO NORTH
Sai Kung	Q27	環保南	WAN PO SOUTH
	R01	沙田市中心	SHA TIN TOWN CENTRE
	R02	瀝源	LEK YUEN
	R03	禾輋邨	WO CHE ESTATE
	R04	第一城	CITY ONE
	R05	愉城	YUE SHING
	R06	王屋	WONG UK
	R07	沙角	SHA KOK
	R08	博康	POK HONG
	R09	乙明	JAT MIN
	R10	秦豐	CHUN FUNG
	R11	新田圍	SUN TIN WAI
	R12	翠田	CHUI TIN
	R13	顯嘉	HIN KA
	R14	下城門	LOWER SHING MUN
	R15	雲城	WAN SHING
	R16	徑口	KENG HAU
	R17	田心	TIN SUM
(D)	R18	翠嘉	CHUI KA
[R]	R19	大圍	TAI WAI
沙田	R20	松田	CHUNG TIN
Sha Tin	R21	穗禾	SUI WO
	R22	火炭	FO TAN
	R23	駿馬	CHUN MA
	R24	頌安	CHUNG ON
	R25	錦濤	KAM TO
	R26	馬鞍山市中心	MA ON SHAN TOWN CENTRE
	R27	利安	LEE ON
	R28	富龍	FU LUNG
	R29	烏溪沙	WU KAI SHA
	R30	錦英	KAM YING
	R31	耀安	YIU ON
	R32	恒安	HENG ON
	R33	鞍泰	ON TAI
	R34	大水坑	TAI SHUI HANG
	R35	愉欣	YU YAN
	R36	碧湖	BIK WOO
	R37	廣康	KWONG HONG
	R38	廣源	KWONG YUEN